

# ПРИБІГ

# EELA NADU

ਪੰਨਾ 389

## National Tamil Daily

தேசிய தினச்சி

தமிழ்ப்பட்டி எண் : 49

203

BAKIN BROTHERS

କୋଡ଼ି

கிடத்தினால் 25. ஆம் நாள் குல்லூஷ் 24.

(7-5-64)

வியாழக்கமுமை ஜதங் ०८

卷之三

## உறுப்பாணத்திலே

# கொல்வினின் தீடு

கிமெந்து தொழிற்சாலையில்  
தொழில் முடிபுப்பயிற்சி

நல்லூர், வியாழன் அப்பங்கள் கோரப்பட்டுள் இலங்கை சிமெந்து கூட்டுத் தான்.  
தாபணம் இருபது வயதுக்குட் பட்ட தொழில் நுட்பக் கல்வி தாபணம் தொழில் பயிலவோர் பெறும் இளைஞர்களுக்கு தொழில் நுட்பப் பயிற்சி இலங்கை அளிக் கற்பாடுகள் செய்துள்ளது. பயிற்சி பெற விரும்பும் இளைஞர்களிடமிருந்து விண யரிடமிருந்து தீம்மாதம் 23-க் கிடத்தி வரை விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும். (ஒம் பக்கம் பரர்க்க)

**தமிழர்சியர்கள் ஆப்பாட்ட  
ஊவை 16ந் தீக்கிளைபேறும்**

நல்லூர், வியாழன் அகில இலங்கைத் தமிழாசிரியர் சங்கத்தின் கோரிக்கைக்கான ஊர்வலமும் பொதுக்கூட்டமும் இம்மாதம் 16-ம் திங்டி எனிக்கிழமை நடைபெறுமென வட இலங்கைத் தமிழாசிரியர் சங்கக் காரியத்திலிருந்து கொரப்பட்டுள்ளன.

தமிழாசிரியர்களை எதிர்நோக்கியுள்ள பல பிரச்சனைகளுக்குத் தீர்வுகளும் மார்க்கலே விடுதலைத் தடவிட்கிற மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது. அகில இலங்கைத் தமிழாசிரியர் சங்கத்தின் பதினாறாண்டுக்கும் ஆர்ப்பாட்டார்வலம் வணக்கின வைத்தத்துவர் வித்தியாவயத்திலிருந்து புறப்படும். இரு பிரிவாக அணிவகுத்துச்செல்லும் ஆசிரியர்கள் தமது கோரிக்கைகளைக் கோவித்துக்கொண்டு செல்வர்.

# கிராமசபை தேர்தல் ரத்துக்கும் எனக்கும் சம்பந்தமில்லை கிளினோச்சி எம். பி. வினக்கம்

யாழ்ப்பாணம், வியாழன் கிளினோச்சி கிராமசபை தெரிவு நடப்பதற்கு முதல் நாள் தேர்தலை ரத்துச் செய்த ஸ்தல ஸ்தாபன மந்திரியின் நடவடிக்கையை வன்றுமொருக்க கண்டிப்பதுடன், தாமே இத்தேர்தலை ரத்துச் செய்ய மந்திரியைக் கோரியதாக பரப்பப்படும் அரசியல் பிரசாரம் எவ்வித ஆதாரமுமற்றதென்றும் இடதுஶாரிகளின் வழகம் யான நந்திர அரசியல் பிரசாரமென்றும் கிளினோச்சி எம். பி. திரு. அ. சிவகந்தரம் நமது சிருபரிடம் கூறினார்.

புகைலி - பிரகாப் - கட்டரி - முந்தரிங்க முதலிய வரிசுவில் உள்ளாகும்  
சுடுகணக்களையும் புழக்களையும் அறியாதர்

**குரலிசெந்தி-மேற்றசில்லோக்கில்**

**FOLIDOL**

METASYSTOX

PHONE 397 JAFFNA

## **ROYAL DISPENSARY**

T'GRAMS ROYAL



# பாதுகாப்புச் சபைக்கு வருமாறு ஒழுக் அப்துல்லா அறைக்கப்பட வேண்டும் ஐ. நா. வில் புட்டோ கோரிக்கை

பதினாறு வருடங்களாக நீடித்துவரும் காஷ்மீர் பிரச்சனை குறித்து ஜக்கிய நாடுகள் பாதுகாப்புச் சபையில் கேற்று மீண்டும் ஆரம்பமான விவாதத்தில் பாகிஸ்தான் சார்பில் கலங்துகொண்ட வெளிவிவகார மந்திரி திரு. புட்டோ உரைநிகழ்த்துகையில், பாதுகாப்புச் சபைக்கு முன் திரு. ஷேக் அப்துல்லா அழைக்கப்பட வேண்டுமென்று கேட்டுக் கொண்டார். இதுசம்பந்தமான இந்தியாவின் பதில் இன்றிரவு வெளியாகும்.

பாகிஸ்தானின் கோரிக்கையைத் தொடர்ந்து ஆரம்பிக்கப்பட்ட காஷ்மீர் கம்பந்தமான விவாதம் கேற்றிரவு ஐ. நா. பாதுகாப்புசபையிலிருந்து மூலம் ஆரம்பமானது. நேற்று ரவு பாகிஸ்தான் வெளிவிவகாரமானதிரி திரு. புட்டோ 90 மில்லியன்ரூபாய்களை உரிமைக்கப்பட வேண்டுமென்று கேட்டுக் கொண்டார். இதுசம்பந்ததினால் கோரிக்கை வதற்கு அனுமதியளிக்கப்பட்டு வரும் மூன்று முடிவுக்கும் கேட்டுக் கொண்ட திரு. புட்டோ காஷ்மீர் பிரச்சனை குறித்து ஷேக் அப்துல்லாவுடன் ஐ. நா. பொதுக்காரியதரிசியுதாண்டு பேச்கக்கள் நடத்துவேண்டுமென்று கேட்டுக் கொண்ட திரு. புட்டோ காஷ்மீர் பிரச்சனை குறித்து வரும் முடிவுக்கும் கேட்டுக் கொண்ட திரு. புட்டோ 90 மில்லியன்ரூபாய்களை உரிமைக்கப்பட்டு வருகிறது.

திரு. புட்டோ பேசுகையில் 1948, 49-ம் ஆண்டில் இயற்றப்பட்ட ஐ. நா. சபைத் தீர்மானங்கள் இப்பொழுது தமது செல்லும் கருதப்படும் என்றும் கூறினார்.

“இந்தியாவுடன் காஷ்மீர் இணைக்கப்பட்டு தீர்மானம் கொடுக்கப்பட்டு வருகிறது. இது தொடர்ந்து குடும்பமென்று எதிர்பார்க்க முடியாது. இந்த இணைப்பு இப்பொழுது செல்லுமிடாக என்றும் திரு. புட்டோ கூறினார்.

காஷ்மீரின் முன்னால் பிரதமர் திரு. ஷேக் அப்துல்லா வீடுதலை செய்யப்பட்டது மதிச்சிக்குரிய விடுதியம். ஆனால் அவரை மீண்டும்கைது செய்வோம் என்று இந்திய அரசாங்கம் பயமுறைத் துறை குடும்பம் மக்கள் கூட்டுக்கை குறித்து கொரிக்கை குறித்து, யுதாண்டு எந்தனித்து பத்தும் தெரிவிக்கவில்லையென்றும் தொகூரும் திரு. ஷேக் அப்துல்லாவை உடனடியாக நியோர்க்கிரு என்றும் கூறினார்.

‘உள்விவகாரத்தில் வேறு பார்த்தியிலும்பாதுகையிலும் வேறு நிபுஞ்சுக்கு சக்கார பேட்டி

ஜக்கிய நாடுகள் பாதுகாப்புசபையில் கடைபெறும் காஷ்மீர் விவாதத்தில் இந்தியாவின் சார்பில் கைந்துகொண்ட குல்லியானதிரி திரு. சக்கார நேற்றிரவு நிருபர்களுக்கு அனித்த போட்டி யொற்றில்; காஷ்மீர் பிரச்சனையில் மத்தி யானத் தோக்கோ அல்லது வெளியாரின் தலையீடு கூட்கோ திட்டிலை பெற்றும் உள்ள விவரங்களில் வெளியார் தலையீடுவைத் திரு. ஜக்கிய நாடுகள் பாதுகாப்பு மத்தி யானத் தோக்கோ அல்லது வெளியாரின் தலையீடு கூட்கோ திட்டிலை பெற்றும் இதுபற்றி அவர் இந்தியாவின் போகான்தையை எதிர்பார்க்குக்கு அழைத்து ஐ. நா. பாதுகாப்புசபையில் பேசு

திரு. ஜக்கிய நாடுகள் பாதுகாப்பு மற்றும் மாற்றுமான மறைக்கமுடியாத—மாற்றமுடியாத ஒரு உண்மை என்றும் திரு. சக்கார குறிப்பிட்டார்.

“திரு. ஷேக் அப்துல்லா 1949-ம் ஆண்டில் ஐ. நா. பாதுகாப்புசபையில் கடைபெற்று பதிலளிப்பார்க்கிறேன்.”

“காஷ்மீரில் பாகிஸ்தான் ஆக்கிரமிப்பு செய்துள்ளது”

— கிருஷ்ணமேஹ

இந்தியாவின் முன்னால் இந்தியாவின் உபகண்டத் பாதுகாப்பு மந்திரி திரு. வி. தில் எந்த நேரமும் அபத்துக்கூட்டுமொன்று நேற்று மிகுங்குறிப்பதால் அல்கு பாதுகாப்புதலிலிருப்பதால் அதிகாரிக்கப்பொது கூட்டுமொன்றில் காப்பு வேலைகள் அதிகாரிக்கப்பொது கூட்டுமொன்றில் படுவதும் காம் ஜனநாயக வழிகளிக்க கடைப்பட்டு கொடுக்கிறேன் காஷ்மீரில் பாதுகாப்பு மந்திரி திரு. சக்கார காஷ்மீரில் பாதுகாப்பு மந்திரி திரு. ஷேக் அப்துல்லா கோரிக்கை குறித்து வேண்டுமென்று கேட்டுக் கொண்டார்.

இராணுவ சர்வதை தொட்டு வேண்டுமென்று கொண்டார்.

## மீண்டும் நேருவடன் பேச்சு

சென்னை சென்று திரு. ராஜா ராமராம பார்வையாளர்கள் அப்போராலாச்சாரியாருடன் பிரயம் தெரிவிக்கின்றனர். ஷேக்கக்கள் நடத்திய திரு. ஷேக் அப்துல்லா இன்று பேச்சுகளில் ஏற்றுப்பட்ட அப்துல்லா, இன்று அல்லது காலை புதுடில்லிவாந்து சேர்ந்து பேச்சு மறுக்குமென்று திரு. ஷேக் அப்துல்லா, இன்று அல்லது நாளை இந்தியப் பிரதமர் நேருவைக் காலைத்து இதுபற்றி பேச்கக்கள் நடத்திய துவாரா. இதன் பின்னரே அந்த முடிவு களை அவர், பிரதமர் நேருவை வெளியிடப்படும் என்று தெரிவிப்பார்.

ராஜாஜியுடன் திரு. ஷேக் அப்துல்லா முன் வெளியிடப்படுத்தக் கூடியதாகவிருக்கின்றன என்று பேச்கக்கள் நடத்த வேலை கள் முடிவு களை அப்துல்லா அல்லது நேருவை வெளியிடப்படுத்தக் கூடியதாகவிருக்கின்றன என்று பேச்காலை வெளியிடப்படும் என்று வெளியாகும்.

ஷேக் அப்துல்லா ராஜாஜியுடன் நடத்தியப் பிரதமர் நேருவைக் காலை வெளியிடப்படுத்தக் கூடியதாகவிருக்கின்றன என்று பேச்காலை வெளியிடப்படும் என்று வெளியாகும்.

ஷேக் அப்துல்லா ராஜாஜியுடன் நடத்தியப் பிரதமர் நேருவைக் காலை வெளியிடப்படுத்தக் கூடியதாகவிருக்கின்றன என்று பேச்காலை வெளியிடப்படும் என்று வெளியாகும்.

ஷேக் அப்துல்லா ராஜாஜியுடன் நடத்தியப் பிரதமர் நேருவைக் காலை வெளியிடப்படுத்தக் கூடியதாகவிருக்கின்றன என்று பேச்காலை வெளியிடப்படும் என்று வெளியாகும்.

ஷேக் அப்துல்லா ராஜாஜியுடன் நடத்தியப் பிரதமர் நேருவைக் காலை வெளியிடப்படுத்தக் கூடியதாகவிருக்கின்றன என்று பேச்காலை வெளியிடப்படும் என்று வெளியாகும்.

ஷேக் அப்துல்லா ராஜாஜியுடன் நடத்தியப் பிரதமர் நேருவைக் காலை வெளியிடப்படுத்தக் கூடியதாகவிருக்கின்றன என்று பேச்காலை வெளியிடப்படும் என்று வெளியாகும்.

ஷேக் அப்துல்லா ராஜாஜியுடன் நடத்தியப் பிரதமர் நேருவைக் காலை வெளியிடப்படுத்தக் கூடியதாகவிருக்கின்றன என்று பேச்காலை வெளியிடப்படும் என்று வெளியாகும்.

ஷேக் அப்துல்லா ராஜாஜியுடன் நடத்தியப் பிரதமர் நேருவைக் காலை வெளியிடப்படுத்தக் கூடியதாகவிருக்கின்றன என்று பேச்காலை வெளியிடப்படும் என்று வெளியாகும்.

ஷேக் அப்துல்லா ராஜாஜியுடன் நடத்தியப் பிரதமர் நேருவைக் காலை வெளியிடப்படுத்தக் கூடியதாகவிருக்கின்றன என்று பேச்காலை வெளியிடப்படும் என்று வெளியாகும்.

ஷேக் அப்துல்லா ராஜாஜியுடன் நடத்தியப் பிரதமர் நேருவைக் காலை வெளியிடப்படுத்தக் கூடியதாகவிருக்கின்றன என்று பேச்காலை வெளியிடப்படும் என்று வெளியாகும்.

ஷேக் அப்துல்லா ராஜாஜியுடன் நடத்தியப் பிரதமர் நேருவைக் காலை வெளியிடப்படுத்தக் கூடியதாகவிருக்கின்றன என்று பேச்காலை வெளியிடப்படும் என்று வெளியாகும்.

ஷேக் அப்துல்லா ராஜாஜியுடன் நடத்தியப் பிரதமர் நேருவைக் காலை வெளியிடப்படுத்தக் கூடியதாகவிருக்கின்றன என்று பேச்காலை வெளியிடப்படும் என்று வெளியாகும்.

ஷேக் அப்துல்லா ராஜாஜியுடன் நடத்தியப் பிரதமர் நேருவைக் காலை வெளியிடப்படுத்தக் கூடியதாகவிருக்கின்றன என்று பேச்காலை வெளியிடப்படும் என்று வெளியாகும்.

ஷேக் அப்துல்லா ராஜாஜியுடன் நடத்தியப் பிரதமர் நேருவைக் காலை வெளியிடப்படுத்தக் கூடியதாகவிருக்கின்றன என்று பேச்காலை வெளியிடப்படும் என்று வெளியாகும்.

ஷேக் அப்துல்லா ராஜாஜியுடன் நடத்தியப் பிரதமர் நேருவைக் காலை வெளியிடப்படுத்தக் கூடியதாகவிருக்கின்றன என்று பேச்காலை வெளியிடப்படும் என்று வெளியாகும்.

ஷேக் அப்துல்லா ராஜ





